

**Bescheinigung des Herstellers  
zur Nichtrelevanz der ATEX 2014/34/EU**

***Declaration of the Manufacturer  
regarding ATEX 2014/34/EU not being relevant***

**Kugelhähne INTEC  
Ball valves INTEC**

Die oben bezeichneten Armaturen wurden einem Konformitätsbewertungsverfahren nach der Richtlinie 2014/34/EU mit folgendem Ergebnis unterzogen:

*The valves specified above underwent a hazard analysis according to code 2014/34/EU with the following result:*

- **Die Armaturen besitzen keine potentielle Zündquelle und können sowohl manuell als auch anderweitig mechanisch/elektrisch angetrieben werden.  
Die Armaturen fallen nicht in den Anwendungsbereich der ATEX 2014/34/EU.  
*The equipment does not have a potential ignition source and might be actuated manually as well as otherwise mechanically/electrically.  
ATEX 2014/34/EU is not applicable to this equipment.***
- **Die Armaturen dürfen im EX-Bereich eingesetzt werden.  
*The valves may be used in the EX range.***

Ergänzender Hinweis:  
*Supplementary note:*

- **Elektrische/mechanische Antriebe müssen einer eigenen Konformitätsbewertung nach ATEX unterzogen werden.  
*Electrical/mechanical actuators have to undergo a separate assessment of conformity.***

Angewendete harmonisierte Normen oder Regelwerke, insbesondere:  
*Applicable harmonized standards, in particular:*

AD-2000-Regelwerk  
DIN EN 16668  
DIN EN 12266-1  
DIN EN 1127-1  
DIN EN ISO 80079-36

AD-2000 rules and regulations  
DIN EN 16668  
DIN EN 12266-1  
DIN EN 1127-1  
DIN EN ISO 80079-36

KLINGER SCHÖNEBERG GmbH  
Heidelberger Straße 3  
76676 Graben-Neudorf



Graben-Neudorf, 29.04.2019

-----  
Rechtsverbindliche Unterschrift  
*legal signature*